Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 8:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas powiedział do mieszkańców Sukkot: Dajcie,\* proszę, po bochenku chleba ludziom, którzy ciągną za mną,\*\* bo są zmęczeni, a ścigam właśnie Zebacha i Salmunę, królów Midianu.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Może też ozn.: sprzedajcie. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) ludziom, którzy ciągną za mną, ּבְרַגְלָי לָעָם אֲׁשֶר , idiom: ludziom u moich stóp l. ludziom pod moimi rozkazami. [↑](#footnote-ref-3)